

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 55 (1937)  
**Heft:** 278

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 27. November  
1937

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 27 novembre  
1937

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N° 278

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.000  
Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonzeile (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.000

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 278

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordat. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft Nr. 29 der „Volkswirtschaft“: Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1936. — Supplément n° 29 de „La Vie économique“: La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales en 1936.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Eiffingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Eiffingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkureröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige belohnen.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (62867)

Gemeinschuldner: Pedrocchi Luigi, Handel in Südfrüchten und Lebensmitteln en gros, von Mailand, wohnhaft Eidmattstrasse 57, in Zürich 7.

Datum der Konkureröffnung: 3. November 1937.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Ende 23. Dezember 1937.

#### Ct. de Berne Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saignelégier (4504)

Succession insolvable de Erard Alfred, en son vivant hôtelier, aux Bois.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1937.

Première assemblée des créanciers: 7 décembre 1937, à 10 heures, au bureau de l'Office des Faillites, à Saignelégier.

Délai pour les productions: 11 décembre 1937. Les créanciers ayant produit dans la liquidation officielle sont dispensés de le faire à nouveau.

#### Kt. Solothurn Konkursamt Lebern in Solothurn (4465)

Gemeinschuldner:

1. Sterki Viktor, Theodors, Baumeister, in Nüderswil.
2. Sterki Cajetan, Theodors, Baumeister, in Günsberg.
3. Sterki Leo, Theodors, Baumeister, in Günsberg.

Eigentümer folgender Grundstücke: G. B. Rüttenen Nr. 273 mit Gebäude,  $\frac{1}{2}$  Anteil von G. B. Niederwil Nr. 202 mit Gebäuden.

Datum der Konkureröffnung: 20. November 1937.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis und mit 17. Dezember 1937, für Dienstbarkeiten bis und mit 17. Dezember 1937. (Die Eingaben sind Wert 20. November 1937 zu berechnen).

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (62884)

Konkureröffnung (Art. 171 SchKG).

Gemeinschuldner: Brägger Jakob, Malermeister, bürgerlich von Ebnat, wohnhaft in Wattwil.

Datum der Konkureröffnung: 10./22. November 1937.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 7. Dezember 1937, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Hörnli», in Wattwil.

Eingabefrist für Forderungen: Bis und mit 28. Dezember 1937.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis und mit 18. Dezember 1937, betreffend nachstehende Liegenschaft:

Parzelle 328, Plan 12.

1. Wohnhaus mit Schopfanbau und Werkstätte Nr. 2154, assekuriert für Fr. 42.000.—
2. Malerwerkstätte Nr. 2155, assekuriert für Fr. 4700.—
3. Gebäudegrundfläche 2 a 25 m<sup>2</sup>.
4. Hofraum und Garten 8 a 45 m<sup>2</sup>.
5. Bach 69 m<sup>2</sup>.

Der Liegenschaftsbescrieb liegt beim Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig zur Einsicht auf.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (62899)

Erste Auskündigung.

Gemeinschuldner: Brentari-Inauen Albert, von Ernetschwil, Maurermeister, Unterlöhren-Wittenbach.

Konkureröffnung: 17. November 1937.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 18. Dezember 1937.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 18. Dezember 1937, betreffend nachstehende Liegenschaften (Mitanteil an Erbgemeinschaft Brentari):

- I. Parzelle 440: 1 Wohnhaus mit Schopf, in Unterlöhren-Wittenbach gelegen.
- II. Parzelle 408: Wiese, Weg und Wald, in Unterlöhren-Wittenbach gelegen.

#### Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (4466)

Ueber die Firma Eisele M. & Co., in Kreuzlingen, Fabrikation und Handel mit Farben, ist infolge Konkursbegehrens unterm 24. November 1937 der Konkurs eröffnet worden.

Erste Gläubigerversammlung, Dienstag, den 14. Dezember 1937, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus in Kreuzlingen.

Eingabefrist bis 27. Dezember 1937 an das Betreibungsamt Kreuzlingen.

Kreuzlingen, den 24. November 1937.

Im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen:

Das Betreibungsamt Kreuzlingen.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4467)

Production de servitudes.

Failli: Diaceri Charles, ferblantier, Rue de l'Alé 15, à Lausanne.

Immeubles sis Rue de l'Alé 15, à Lausanne.

Délai pour les productions de servitudes: 7 décembre 1937.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Bern Konkursamt Frutigen (4468)**

Ueber die Hotel & Kurhaus Bad Heustrich A. G., mit Sitz in Heustrich, Gemeinde Aeschi, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 19. November 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. November 1937 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Dezember 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 300. — Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zug Konkursamt Zug (4469)**

Ueber die Visar-Verwaltungs A.-G., in Zug, Loretto, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Zug vom 16. November 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. November 1937 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Dezember 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 400. — Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4489)**

Gemeinschuldner: Bornsztajn-Dutkiewicz Aron Gerszon, Inhaber der Firma Aron Bornstein, Herrenbekleidung, speziell Anfertigung von Anzügen mit 2 Paar Hosen, Klybeckstrasse 77, in Basel. Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1937.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 24. November 1937.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 350. —: 7. Dezember 1937.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4490)**

Gemeinschuldnerin: Gubat A. G., Aktiengesellschaft zum Erwerb, Ueberbauung und Verkauf von Liegenschaften, sowie zur Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, Steinvorstadt 36, in Basel. Datum der Konkurseröffnung: 1. November 1937.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 24. November 1937.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 300. —: 7. Dezember 1937.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4491)**

Gemeinschuldner: Pom-Stöcklin Erwin, Unterer Rheinweg Nr. 130, Inhaber der Firma Erwin Pom, Wirtschaftsbetrieb, Dufourstrasse 42, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1937. Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 24. November 1937.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 400. —: 7. Dezember 1937.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (4470)**

Gemeinschuldner: Weder-Boppart Paul Alphons, von Oberriet, Sicherheitsdienst, Verkauf, Erstellung, Kontrolle und Reparatur von Sicherheits-Apparaten, Tambourenstrasse 7, St. Gallen. Konkurseröffnung: 17. November 1937.

Datum der Einstellungsverfügung: 20. November 1937 mangels Massvermögen.

Einsprachefrist: 10 Tage à dato (bis und mit 8. Dezember 1937).

Falls nicht ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren geschlossen.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern Konkursamt Thun (4471)**

Im Konkurse über Elektro A.-G., mit Sitz in Thun, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, d. h. bis und mit 7. Dezember 1937, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Bern Konkursamt Thun (4472)****Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis.**

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über Sigrist Johann Friedrich, gew. Landwirt und Baumaterialienhändler, Gunten, liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes usw. sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, d. h. bis und mit dem 7. Dezember 1937, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (4473)****Modification de l'état de collocation.**

Succession répudiée Schaller Joseph, architecte, à Fribourg. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4492-94)****Nachtrag zum Kollokationsplan.**

Gemeinschuldner:

1. Diana A. G., Fabrikation und Handel in Damenkonfektion, Greifengasse 7;
2. Divo A.-G., Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, Eisengasse 12;
3. Lenggenhager-Bertrand Otto (Riehen), Inhaber der Firma Otto Lenggenhager, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen, Clarastrasse 15;

alle in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (4474)****Abänderung des Kollokationsplanes.**

Im Konkurse des Rletschi Walter, Holzhandlung, in Schafisheim, liegt der infolge nachträglicher Anmeldung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 7. Dezember 1937 beim Bezirksgericht Lenzburg einzureichen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4475)**

Failli: Ruegg Erwin, antiquaire, Place St-François 5, à Lausanne. Délai pour intenter action: 7 décembre 1937.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4476)**

Failli: Wiener Abraham, négociant, Rue Neuve 3, à Lausanne. Délai pour intenter action: 7 décembre 1937.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (4475)****Etat de collocation complémentaire.**

Failli: Steffen Georges, fromages, beurre et œufs en mi-gros, à Neuchâtel.

L'état de collocation modifié à la suite de production tardive peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 27 novembre 1937. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Bern Konkursamt Thun (4477)**

Gemeinschuldnerin: Grimhler Bertha, Frau, Teigwarenfabrik, Thun. Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 7. Dezember 1937.

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (4478)**

Gemeinschuldner: Jörg Jakob, Ur. sel., von Affoltern i. E., chemische Produkte, in Derendingen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. Dezember 1937. Zehn Tage nach dieser Publikation wird das Konkursamt zur Verteilung schreiten.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern Konkursamt Laupen (4495)****Schluss des summarischen Verfahrens.**

Gemeinschuldner: Ruprecht Ernst, Soln, Radiogeschäft, Laupen. Datum des Schlusses: 24. November 1937.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (4464)****Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Zufolge Requisition des Konkursamtes Kriens-Malters in Malters, gelangt im Konkurse über Burri Robert, Schweinemästerei, Senthof, in Littau, Dienstag, den 4. Januar 1938, nachmittags 2¼ Uhr, im Rathaus an Kornmarkt, in Luzern, an öffentliche einmalige Steigerung:

Wohn- und Geschäftshaus Nr. 407, Franziskanerplatz Nr. 10 und Burgerstrasse Nr. 23.

Grundstück Nr. 564, Plan 24, Fläche 141,3 m<sup>2</sup>, nebst Zugehör.

Grundbuch Luzern, linkes Ufer.

Katasterschätzung:	Fr. 140.000. —
Brandversicherung:	» 133.000. —
Konkursamtliche Schätzung inkl. Zugehör:	» 207.300. —
Grundpfandrechte inkl. Zins, zirka	» 236.880. —

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barkaution von Fr. 5000. — zu erlegen.

Der Zuschlag erfolgt an dieser einmaligen Steigerung ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 24. Dezember 1937 an.

Luzern, den 24. November 1937. Konkursamt Luzern:

Al. Wolf.

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (4479)**  
**Konkursamtliche Liegenschaften-Steigerung.**

Im Auftrage des Konkursamtes Lebern in Solothurn, gelangt Freitag, den 10. Dezember 1937, nachmittags 15 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn, zuhanden der Konkursmasse Storki & Cio., Baugeschäft, in Niederwil, die folgende Liegenschaft an eine zwangsweise öffentliche Steigerung

Grundbuch Solothurn Nr. 2594:	
6 Aren 60 m <sup>2</sup> Hausplatz und Garten an der Bergstrasse, geschätzt	Fr. 695.—
mit Wohnhaus Nr. 53 A, am 7. April 1931, versichert	> 23,500.—
Summa Grundbuchschatzung:	Fr. 24,195.—
Konkursamtliche Schätzung:	Fr. 22,000.—

Es findet nur eine Steigerung statt.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Steigerungssumme eine Barzahlung von Fr. 500.— zu leisten. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. November bis 7. Dezember 1937 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Solothurn, den 24. November 1937. Konkursamt Solothurn:  
W. Isler, Notar.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**  
 (SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Bern Betreibungsamt Seftigen in Belp (4496)**  
**Erste Steigerung.**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Käser Paul, Negotiant, in Wattenwil, wird Montag, den 10. Januar 1938, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft z. Bären, in Wattenwil, an eine erste öffentliche Steigerung gebracht:

Wattenwil-Grundbuch Nr. 571:

9,17 Aren Hansplätze, Hofraum, Garten und Hausmättel, im Dorf, Plan 15, mit	
a) Wohnhaus und Eisenhandlung Nr. 17, brandversichert für Fr. 41,000;	
b) Garage Nr. 17 A, brandversichert für Fr. 3500.—	
Grundsteuerschätzung:	Fr. 46,700.—
Antliche Schätzung:	> 45,000.—

Eingabefrist: Bis und mit dem 10. Dezember 1937.

Die Eingabe ist detailliert und Wert Steigerungstag zu machen.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. Dezember 1937 an während 10 Tagen im Bureau des Betreibungsamtes in Belp zur Einsichtnahme öffentlich auf. Vor dem Zuschlag ist eine Barzahlung von Fr. 700.— zu leisten.

Belp, den 17. November 1937. Betreibungsamt Seftigen:  
Dr. S. Wettstein.

**Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (4497/8)**  
**Grundstück-Versteigerung. — J. Gant.**

Donnerstag, den 20. Januar 1938, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetriebs gerichtlich versteigert:

- Die der «Aeschchen A. - G.», Firma in Arlesheim gehörenden Grundstücke:
  - Sektion IV, Parzelle 228<sup>a</sup>, haltend 2 a, 36,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus, Aeschenvorstadt 46, Flügelgebäude, Hintergebäude, Veloschopf. Brandschätzung Fr. 96,000.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 184,000. Beim Zuschlag sind Fr. 2400 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
  - Sektion III, Parzelle 1139, haltend 1 a, 87 m<sup>2</sup>, mit Wohn- und Geschäftshaus Steinvorstadt 58. Brandschätzung Fr. 215,000.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 280,000. Beim Zuschlag sind Fr. 3300 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
- Das der «Zum grünen Kranz A. - G.», Firma in Arlesheim gehörende Grundstück, Sektion I, Parzelle 229<sup>a</sup>, haltend 3 a, 93,5 m<sup>2</sup>, mit Haus St. Johannvorstadt 7, Flügelgebäude. Brandschätzung Fr. 170,000.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 150,000. Beim Zuschlag sind Fr. 2000 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 17. Dezember 1937.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 5. Januar 1938 an zur Einsicht auf.

Basel, den 27. November 1937. Betreibungsamt Basel-Stadt.

**Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (4499)**  
**Grundstück-Versteigerung. — J. Gant.**

Donnerstag, den 20. Januar 1938, nachmittags 2 1/2 Uhr, wird im Gemeindehaus, in Riehen, infolge Grundpfandbetriebs das nachverzeichnete, dem Etter-Gafner Karl, von Menzingen (Zug), gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Riehen: Sektion F, Parzelle 488, haltend 16 a, 95,5 m<sup>2</sup>, mit Gasthofgebäude Btschhoffweg 50, Remisengebäude, Hühnerhaus. Brandschätzung Fr. 140,000.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes inkl. der Zugehör: Hotel- und Restaurationsmobiliar beträgt Fr. 153,593.20.

Beim Zuschlag sind Fr. 2100 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 17. Dezember 1937.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 5. Januar 1938 an zur Einsicht auf.

Basel, den 27. November 1937. Betreibungsamt Basel-Stadt.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**  
 (SchKG 41, 142.)

**Kt. Luzern Konkursamt Triengen (4480)**  
**Steigerung im Pfandverwertungsverfahren.**

(Art. 133, 138 und 139 Betr.-Ges.)

Zweite Steigerung.

Schuldnerin: Liquidationsmasse des Widmer Franz, Sursee, vertreten durch gerichtlich bestellten Liquidator J. Steiger, in Luzern. Steigerung: Montag, den 17. Januar 1938, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus z. «Sonne», in Büron.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: Vom 4. bis 14. Januar 1938.

Steigerungsobjekte: Liegenschaft in Büron, enthaltend:

1. Wohnhaus Nr. 83, brandversichert für Fr. 38,000.—
2. Hausplatz mit Garten und Umgelände, haltend zirka 4,50 Aren.
3. Wald in der Risi, haltend zirka 9 Aren.

Katasterschätzung: Fr. 30,200.—

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 32,000.—

Grundpfandrechte per 17. November 1937: Fr. 33,627.52.

An der ersten Steigerung erfolgte ein Angebot von Fr. 28,000.—

An dieser Steigerung wird die Liegenschaft auch unter der konkursamtlichen Schätzung zugeschlagen.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 1000.— anzuzahlen.

Triengen, den 22. November 1937. Das Konkursamt.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataires et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Solothurn Konkurskreis Balsthal (4481)**

Schuldner: Häfeli Paul, Adolfs, Möbelwerkstätte, in Mümliswil.

Datum der Stundungsbewilligung: 16. November 1937.

Sachwalter: Betreibungs- und Konkursamt Balsthal.

Eingabefrist: Bis und mit 17. Dezember 1937. (Die Forderungen sind Wert 16. November 1937 einzugeben).

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Januar 1938, nachmittags 3 Uhr, auf dem Bureau des Betreibungsamtes Balsthal.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Chur (4482)**

Schuldnerin: Kohlenhandels und Transport A.-G. Chur, Handel in Kohlen und Holz, sowie mit verwandten Produkten, en gros und en détail. Ausführung von Antotransporten usw.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Ausschuss des Kreisgerichtes Chur: 20. November 1937.

Sachwalter: C. Brüggenhaler, Konkursbeamter, Chur.

Eingabefrist: Bis zum 17. Dezember 1937.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 6. Januar 1938, nachmittags 2.30 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Konkursamtes.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern Konkurskreis Bern (4483)**

Die dem Diener Robert, Spengler und Installationsgeschäft, Könizstrasse 41, in Bern, bewilligte Nachlassstundung ist, durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern, um zwei Monate, d. h. bis und mit 18. Februar 1938, verlängert worden.

Die auf den 4. Dezember 1937 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag, den 4. Februar 1938, 16 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, I. Stock, Bern.

Bern, den 25. November 1937.

Der Sachwalter:  
Notar Aerni, Bürgerhaus, Bern.

**Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Mönchwilten* (4500)

Das Bezirksgericht Mönchwilten hat mit Beschluss vom 11. November 1937 die dem Burri Xaver, in Tobel, unterm 2. September 1937 gewährte Nachlassstundung um weitere zwei Monate verlängert.

Sirnach, den 25. November 1937. Gerichtskanzlei Mönchwilten.

### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

**Kt. Bern** *Richteramt Büren a. A.* (4501)

Nachlassschuldner: Möbelfabrik & Parquetterie A. G., Dotzigen. Datum der Bestätigung: 12. November 1937.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Büren a. A., den 24. November 1937. Der Gerichtspräsident:

Muggli.

**Kt. Bern** *Richteramt Interlaken* (4434)

Nachlassschuldnerin: Bieri-Uetz Emma, Frau, Wein- und Spiritosenhandlung und Mineralwasserfabrikation, in Unterseen. Datum der Bestätigung: 13. November 1937.

Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Interlaken, den 24. November 1937.

Der Nachlassrichter: Strelbel.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Lenzburg* (4485)

Der von Häfeli Fritz, Tapezierer und Möbelfabrikant, in Seengen, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 25 %, zahlbar innert 14 Tagen vom Datum dieses Entscheides an gerechnet, abgeschlossene Nachlassvertrag wird gerichtlich bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Lenzburg, den 18. November 1937. Das Bezirksgericht.

### Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

**Ct. de Vaud** *Arrondissement d'Aigle* (4486)

#### Ouverture de la procédure de concordat hypothécaire.

Par décision du 12 novembre 1937, actuellement définitive, le Président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné:

- l'ouverture de la procédure de concordat hypothécaire hôtelier en faveur de la Société Anonyme Hôtel Victoria S. A., à Aigle;
- l'extension, en faveur de Herzog-Wissel Antoine, à Aigle, administrateur-directeur de la dite société, de la procédure de concordat hypothécaire, dans la mesure déterminée par le prononcé;
- un sursis concordataire de quatre mois en faveur de la société requérante, l'avocat soussigné étant confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis (voir publication antérieure).

En conséquence, un délai expirant le 16 décembre 1937 est fixé aux créanciers hypothécaires pour produire en mains du commissaire leurs créances et les titres à l'appui, les intérêts devant être arrêtés au 12 novembre 1937, date du prononcé.

L'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.

Montreux, le 24 novembre 1937. Alfred Vogelsang, avocat.

### Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

**Kt. St. Gallen** *Handelsgericht des Kantons St. Gallen* (4187)

Anordnung der Verhandlung zur Behandlung des Nachlassvertrages der Sparkasse Gams A.-G., in Gams.

1. Während der Einsprachefrist haben 3 Gläubiger mit einer Forderungssumme von rund Fr. 33,000.— Einsprache gegen den Entwurf des Nachlassvertrages gemacht. Da die Gesamtsumme der nicht bevorrechteten Gläubiger über Fr. 1,000,000.— ausmacht, ist der Nachlassvertrag von den Gläubigern angenommen.

2. Die Aktionäre der Sparkasse Gams haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1937 einstimmig den Vorstand zum Abschluss des Nachlassvertrages mit den Gläubigern ermächtigt.

3. Durch den Nachlassvertragsentwurf wird nur solchen Pfandgläubigern eine Stundung auferlegt, welchen ein gesetzliches Pfandrecht zusteht. An diese erfolgt in entsprechender Anwendung von Art. 4, Abs. 2, des Bundesratsbeschlusses über die Sanierung von Banken vom 17. April 1936 keine besondere Anzeige.

4. Die Pfandgläubiger sind nach der Schätzung der Pfänder durch diese voll gedeckt.

5. Die Einwendungen gegen den Entwurf des Nachlassvertrages und die Begutachtung des Sachwalters liegen vom 6. Dezember 1937 an während 14 Tage am Sitze der Bank in Gams zur Einsicht der Gläubiger auf.

6. Die Verhandlung über den Nachlassvertrag vor dem Handelsgericht findet Dienstag, den 28. Dezember 1937, morgens 9 Uhr, im Kantonsgerichtssaale (Regierungsgebäude) in St. Gallen statt. Gläubiger, welche daran teilnehmen wollen, haben sich durch eine Einlasskarte, die vom 6. Dezember 1937 an bei der Bank in Gams bezogen werden kann, beim Eintritt in den Gerichtssaal als Gläubiger auszuweisen. Gläubiger, die während der Einsprachefrist keine Einwendungen gegen den Entwurf des Nachlassvertrages angebracht haben, können an der Verhandlung nur Anträge auf Bestätigung des Nachlassvertrages unterstützen.

7. Das Handelsgericht hat im Sinne von Art. 32 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen den Sachwalter ermächtigt, jedem Einleger auf seine Sparkassaguthaben vorläufig eine Auszahlung bis zum Betrage von Fr. 1000.— zu machen. Da das Konkursprivileg nur bis zum Betrage von Fr. 5000.—, Zinsen inbegriffen, besteht, und zwar für die gesamten

Spareinlagen eines Einlegers, ungeachtet ob die Einlagen in einem oder in mehreren Sparheften eingetragen sind, und ob sie vor oder nach dem Inkrafttreten des Bankengesetzes begründet wurden, so muss sich die Sparkasse vorbehalten, in jedem einzelnen Falle, auch wenn das Sparheft auf den Inhaber lautet, zu prüfen, ob das Privileg nicht schon durch Geltendmachung eines andern Sparheftes des gleichen Inhabers konsumiert sei. Massgebend ist, ob verschiedene Sparhefte schon zur Zeit des Beginns der Banken-Nachlassstundung, also am 12. April 1937, Eigentum des gleichen Einlegers waren.

Der Sachwalter wird in den geeigneten Lokalblättern die Tage und Kassazeiten für die Rückzahlung bekannt geben.

St. Gallen, den 24. November 1937.

Der Handelsgerichtspräsident:  
Becker.

### Verschiedenes — Divers — Varia

**Kt. Aargau** *Breibrunasamt Gipf-Oberfrick* (4502)

#### Steigerungsrückzug.

Die auf Donnerstag, den 16. Dezember 1937, angesetzte Liegenschaftssteigerung des Gass A., Metzger und Wirt, in Gipf-Oberfrick, findet nicht statt.

Gipf-Oberfrick, den 25. November 1937.

Breibrunasamt Gipf-Oberfrick.

**Ct. Ticino** *Pretura di Bellinzona* (4503)

#### Concessione di moratoria.

La Pretura di Bellinzona, con decreto 23 novembre 1937, ha concesso una moratoria di mesi due in vista di concordato a Guggiari Giuseppe, impresario, in Bellinzona, l'Avv. A. Pedotti, in Bellinzona, venne designato quale commissario per il concordato.

Bellinzona, 24 novembre 1937. F. Biaggi, seg. assess.

**Ct. de Neuchâtel** *Arrondissement de La Chaux-de-Fonds* (4488)

La deuxième assemblée des créanciers de la masse en faillite Moritz A., Vve., au Tigre Royal, à La Chaux-de-Fonds, aura lieu à l'Hôtel des Services Judiciaires, ancienne salle des Prud'hommes, au même lieu, le jeudi 16 décembre 1937, à 14 heures.

La Chaux-de-Fonds, le 23 novembre 1937.

L'Administrateur de la faillite:  
Jules Dubois, avocat.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Effingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 24. November. Aktiengesellschaft Fritz Wunderli Maschinenfabrik, in Uster (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1934, Seite 3406). Arnold Guise ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates Ernst Stiefel-Kern, von und in Uster, ist zum Präsidenten ernannt worden und führt in dieser Eigenschaft nun Kollektivunterschrift. Neu wurde als Vizepräsident und Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Edwin Rothenhofer, von Oetwil a. S., in Uster. Derselbe führt Kollektivunterschrift. Sämtliche zeichnungsberechtigte Personen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Chemische Produkte, Textilwaren. — 24. November. Hevaloid A.-G. (Hevaloid S. A.) (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1927, Seite 1532), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1936, Seite 1053). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1937 haben die Aktionäre die Vollenziehung ihres Fr. 250,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Die Einzahlung der restlichen 50% erfolgte durch Verrechnung mit einem buchmässig ausgewiesenen Guthaben.

Elektrische Glühlampen. — 24. November. Osram A.-G. (Osram S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261 vom 8. November 1937, Seite 2477). Rudolf Hoffmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; an seiner Stelle ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. Edgar Plouda, von Fétan (Graubünden), in Zürich. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Kosmetische und technische Produkte. — 24. November. Inhaber der Firma Rudolph Gasser, in Zürich 6, ist Rudolph L. Gasser, von Belp (Bern), in Zürich 6. Vertretungen in kosmetischen und technischen Produkten. Pfirsichstrasse 9.

Wäschefabrikation usw. — 24. November. Die Kollektivgesellschaft «Stein & April», in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1927, Seite 1532), Wäschefabrikation usw., hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Durchführung der Liquidation wird von den beiden Gesellschaftern Abraham Chaim Stein, in Zürich 4, und David April, in Zürich 2, besorgt, welche für die Firma Stein & April in Liquidation je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Das Geschäftsdomizil befindet sich Löwenstrasse 2, in Zürich 1.

Immobilien-genossenschaft. — 24. November. Unter der Firma Genossenschaft Alsenhalde, hat sich, mit Sitz in Thalwil eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwertung (Ueberbauung, Verkauf u. dergl.) und die Verwaltung von Immobilien und Hypotheken zur Gewährleistung einer architektonisch und ortsbaulich einwandfreien Ueberbauung unter Ausschluss spekulativer Grundstücksausnützung. Im

besonderen erstrebt die Genossenschaft den Erwerb von Liegenschaften zwischen der Sihlbalde- und der Alsenstrasse in Thalwil von den Robert Stanb-Homberger'schen Erben in Aegertli-Thalwil zum Preise von Fr. 2.50 per m<sup>2</sup>, gemäss öffentlich beurkundetem Kaufrecht vom 20. April 1937 zur Durchführung einer weiträumigen und der Lage im Ortsbild angepassten Ueberbauung unter Ausschluss spekulativer Grundstücksausnutzung. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteihschein zu Fr. 500 zu zeichnen und nach Beschluss der Generalversammlung einzuzahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Bekanntmachungen an die Genossenschafter können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, an die der Genossenschaft letzter bekanntgegebene Adresse. Die Mitglieder der Verwaltung führen je zu zweien kollektiv die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Zurzeit gehören der Verwaltung an Dr. Wilhelm Dürstler, von Grüningen und Thalwil, als Präsident; Heinrich Müller, von Thalwil, als Vizepräsident; Hugo Berchtold, von Thalwil, als Protokollführer; alle in Thalwil; Salomon Hanhart, von Thalwil, in Rüslikon, als Quästor, und Dr. Arthur Fischer, von Zürich, als Beisitzer, in Thalwil. Geschäftsdomizil Seestrasse Nr. 83 (beim Präsidenten).

25. November. «Tobis» Film-Verleih A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1937, Seite 470). Fritz Mainz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Langenscheidt, deutscher Reichsangehöriger, in Berlin. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

25. November. Milchproduzenten-Genossenschaft Lindau, in Lindau (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1098). Eduard Hintermeister ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Fritz Gerber, von Langnau (Bern), in Lindau. Der Genannte zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv.

Alkoholfreie Weine usw. — 25. November. Produktion A.-G. Meilen, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1933, Seite 517), Herstellung unvergorener und alkoholfreier Trauben- und Obstweine usw. Dr. Heinrich Sperry jun. ist am 24. Oktober 1936 aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Corsets und Tricotagen. — 25. November. Die Inhaberin der Firma Emma Landwehr, in Tann-Dürnten (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 36), Corsets und Tricotagen, ist Bürgerin von Goldingen (St. Gallen).

25. November. Die Möbel und Aussteuern A. G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1924, Seite 1544), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Kasernenstrasse 7 (an der Sihlbrücke), in Zürich 4.

Hygienische Artikel, Apparate für Haushaltungen. — 25. November. Die Kollektivgesellschaft Burgart & Cie., in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1936, Seite 2158), Verkauf von Maschinen und Apparaten speziell für Haushaltungen, Fabrikation und Verkauf der Monatshygiene «Intrex», hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die Firma «P. M. Stauder», in Männedorf, über.

Inhaber der Firma P. M. Stauder, in Männedorf, ist P. Max Stauder, von St. Gallen, in Männedorf. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Meta geb. Fischbacher besteht Gütertrennung. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Burgart & Cie.», in Männedorf. Einzelprokura erteilt an Fr. Anita Graul, von Basel, in Männedorf. Fabrikation und Verkauf der Monatshygiene «Intrex». Auf Dorf.

Spedition, Kommission. — 25. November. Die Filiale Zürich der Firma Steinacher & Rueff (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1418), mit Hauptsitz in Antwerpen, Spedition und Kommission, wird infolge Ueberganges des Geschäftes auf die Kommanditgesellschaft «Steinacher & Rueff», in Antwerpen, und Erlöschens der Hauptniederlassung von Antes wegen gestrichen.

Die seit 23. September 1937 mit Sitz in Antwerpen im dortigen Handelsregister eingetragene Kommanditgesellschaft «Steinacher & Rueff», unbeschränkt haftende Gesellschafter Marcel Pierre Rueff und Raymond Georges Rueff, beide belgische Staatsangehörige, in Antwerpen, Kommanditäre Ww. Irma Suzanne Rueff-Dreyfus und Henri Robert Rueff, beide belgische Staatsangehörige, in Antwerpen, mit Bareinlagen von je belg. Fr. 100,000, hat in Zürich unter der Firma Steinacher & Rueff, Antwerpen, Filiale Zürich, eine Zweigniederlassung errichtet, für welche Einzelprokura erteilt ist an Paul Ragaz, von Basel, in Zürich. Internationale Transporte und Kommission. Geschäftsdomizil: Maneggplatz Nr. 3, in Zürich 1.

25. November. Milchgenossenschaft Oberembrach, in Oberembrach (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 571). Adolf Huber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Fritz Weber, von Billach, in Oberembrach. Der Genannte zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

Detaillisten-Schutz-Organisation. — 25. November. Die DESO A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2925), Gründung und Führung einer Detaillisten-Schutz-Organisation, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Rothbuchstrasse 52, in Zürich 10.

Schallplatten. — 25. November. Inhaber der Firma Albert Schuler, in Wädenswil, ist Albert Schuler, geb. 1919, von Rothenturm (Schwyz), in Wädenswil. Der Firmainhaber ist im Sinne von Art. 279/280 und 412 Z. G. B. zum selbständigen Betrieb des Geschäftes ermächtigt. Handel mit Schallplatten, Seestrasse 77.

25. November. Die Brauvielzuchtgenossenschaft Russikon, in Russikon (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1934, Seite 2669), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Oktober 1937 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

1937. 22. November. Der Bernische Orchesterverein, Verein mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1927, Seite 1958), verzieht, gestützt auf Vereinsbeschluss vom 15. Juli 1937, auf den Eintrag im Handelsregister. Der Verein besteht jedoch im Sinne von Art. 52, Abs. 2 und 60 Z. G. B. ohne Eintrag weiter. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

## Bureau Biel

Buchdruckerei und Verlag. — 28. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft Andres & Cie., Buchdruckerei und Verlag, in Biel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 6. April 1937, Seite 794), ist der Kommanditär Otto Schneider ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 25,000 ist erloschen. An seiner Stelle tritt neu in die Gesellschaft ein Irma Schneider geb. Zurluf, von Nidau, in Luzern, mit einer Kommanditeinlage von Fr. 19,000. Die Kommanditeinlage der Fr. Lina Andres von Fr. 5000 ist um Fr. 1500 auf Fr. 3500 herabgesetzt worden. Wie bisher, führt der unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Andres Einzelunterschrift.

## Bureau de Courtelary

24 novembre. Société Coopérative de Consommation de Sonceboz-Sombeval, ayant son siège à Sonceboz (F. o. s. du c. du 18 mai 1934, n<sup>o</sup> 114, page 1319). La signature de Rodolphe Burkhardt est éteinte. La société continue à être engagée par la signature du gérant Ernest Schneberger (inscrit) signant collectivement avec le nouveau président Georges Troesch, de Thunstetten, à Sonceboz, ou le secrétaire Alfred Racine (inscrit) qui peuvent également signer collectivement entre eux.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Camionnage, Mineralwasser, Brennmaterialien. — 22. November. Die Firma Niklaus Aeberhard, Camionnage, Spedition, Mineralwasser, Brennmaterialien, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 132 vom 11. Juni 1931, Seite 1274, und Nr. 51 vom 2. März 1936, Seite 519), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «N. Aeberhard Söhne», in Spiez.

Hermann Aeberhard und Adolf Aeberhard, beide Söhne des Niklaus, von Zuzwil, in Spiez, haben unter der Firma N. Aeberhard Söhne, in Spiez, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Niklaus Aeberhard» und besteht seit dem 1. Januar 1937. Offizielle Camionnage, Spedition, Vertrieb von Mineralwasser, Kohlen und Brennholz.

Gips- und Malerarbeiten. — 24. November. Die Firma Peter Marty, Gips- und Malerarbeiten, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 218 vom 19. September 1931, Seite 2024), ist wegen Nichtmehrbestehens der Eintragungspflicht im Handelsregister erloschen.

## Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1937. 23. November. Die Vinco Aktiengesellschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1936, Seite 1062), Verwaltung von Beteiligungen, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1937 die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 250,000 auf Fr. 1,100,000 durch Ausgabe weiterer 850 Namenaktien zu Fr. 1000 beschlossen und durchgeführt. Die Liberierung dieser neuen Aktien ist durch Verrechnung mit einer der Aktienzeichnerin an die Gesellschaft zustehenden, buchmässig ausgewiesenen Forderung erfolgt. § 3 ist dementsprechend geändert worden. Das nunmehr Fr. 1,100,000 betragende Aktienkapital ist eingeteilt in 1100 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Durch weitere in Anpassung an das neue Recht vorgenommene Statutenänderungen haben die veröffentlichten Bestimmungen keine Aenderung erfahren. Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Widmer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Paul Anliker, von Gondiswil (Bern), in Binningen (Baselland). Die Unterschriftsberechtigung ist dahin geordnet, dass die Mitglieder der Verwaltung durch kollektive Zeichnung je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen.

## Zug — Zoug — Zugo

Beteiligungen. — 1937. 8. November. Unter der Firma Tressina Aktiengesellschaft, hat sich mit Sitz in Zug eine Aktiengesellschaft gegründet, deren Statuten vom 5. November 1937 datieren. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, sowie die Vornahme der damit zusammenhängenden finanziellen Transaktionen, unter Ausschluss jeglicher Wechselverbindlichkeit. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt 50,000 Franken und ist in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus 2 Personen; Fritz Kamm, von Kerenzen (Glarus), in Zug, Präsident und Willy Gugerli, von und in Zürich. Sie zeichnen kollektiv. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich in ihren eigenen Bureaux, Alpenstrasse 9, Zug.

19. November. Die Texta Handels-Aktiengesellschaft, in Cham (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1936, Seite 1311), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1937 das Aktienkapital, das bisher Fr. 20,000 betrug und in 20 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt war, durch Neuausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf den Betrag von Fr. 50,000 erhöht. Die bisherigen 20 Namenaktien sind in 200 Aktien zu Fr. 100 zerlegt und auf den Inhaber gestellt worden. Das Aktienkapital beträgt daher nunmehr Fr. 50,000 und ist in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. In Anpassung an das neue Recht wurden die Statuten revidiert. Sie bestimmen neu: Zweck der Gesellschaft ist die Tätigkeit von Textilhandelsgeschäften, sowie von Geschäften aller Art, die mit dieser Tätigkeit in Zusammenhang stehen, ferner die Beteiligung an Unternehmungen jeder Art. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Die Generalversammlung bezeichnet die Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft; dagegen setzt der Verwaltungsrat die Art und Form der Zeichnung fest. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

## Solothurn — Soleure — Soletta

### Bureau Dornach

1937. 16. November. Die Aktiengesellschaft Textil Engros A.-G. in Liq., mit Sitz in Dornach (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1936, Seite 889), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Bureau Grenchen-Bettlach**

Argentage, Nickelage, etc. — 24. November. Die Firma **Louis Ludi**, Argentage, Nickelage et Chromage, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 13. Februar 1937, Seite 367), wird infolge Verzichts des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

**Bureau Kriegstetten**

Papeterie, Zigarren, Inkasso usw. — 23. November. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Mollet**, in Niedergerlafingen, ist **Fritz Mollet**, von Unterramsern (Solothurn), in Niedergerlafingen, Papeterie und Zigarrenhandlung, sowie Inkasso- und Informationsbureau. Gebäude Nr. 405 an der Gewerbestrasse.

24. November. Stiftung für die Unterstützung bedürftiger Witwen und Waisen verstorbener Arbeiter der **L. von Roll'schen Eisenwerke**, in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1147). **Hugo Scartazzini** und **Franz Luterbacher** sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: **Ernst Baechli**, von Nettenbach (Zürich), in Solothurn, und **Arnold Braun**, von Zürich, in Niedergerlafingen. Die Genannten führen wie der Präsident des Stiftungsrates Einzelunterschrift.

24. November. Stiftung für die Unterstützung kinderreicher Familien von Arbeitern der **L. von Roll'schen Eisenwerke**, in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1147). **Hugo Scartazzini** und **Franz Luterbacher** sind aus dem Stiftungsvorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: **Ernst Baechli**, von Nettenbach (Zürich), in Solothurn, und **Arnold Braun**, von Zürich, in Niedergerlafingen. Die Genannten führen wie der Präsident des Stiftungsrates Einzelunterschrift.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Waren aller Art. — 1937. 22. November. **Wilhelm Federer**, **Arthur Schmitt** und **Maximilian Schmitt**, alle von und in Basel, haben unter der Firma **Federer, Schmitt & Co.**, Handelsgesellschaft (**Federer, Schmitt & Co.**, Société de Commerce) (**Federer, Schmitt & Co.**, Società di Commercio) (**Federer, Schmitt & Co.**, Trading Company), in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1937 beginnt. **Wilhelm Federer** und **Arthur Schmitt** sind unbeschränkt haftende Gesellschafter. **Maximilian Schmitt** ist Kommanditär mit Fr. 500. Import, Export und Versand von Waren aller Art. **Mattenstrasse 76**.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Viehhandel. 1937. 23. November. Die Firma **Konrad Müller**, Händler, Viehhandel, in Siblingen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 22. November 1911, Seite 1938), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Treuhänderfunktionen. — 24. November. **Fiduziar-Gesellschaft A.-G.** in Schaffhausen, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen, Uebernahme von Pfandhalter- oder Treuhändergeschäften aller Art usw. (S. H. A. B. Nr. 292 vom 9. Dezember 1932, Seite 2882). Aus dem Verwaltungsrat ist **Dr. Hermann Schmitz** ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt **Dr. Albert Gadow**, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und **Dr. Hans Sturzenegger**, von Schaffhausen, in Binningen. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich **Eduard Greutert**, Präsident, **Dr. Hans Schudel**, **Dr. Albert Gadow** und **Dr. Hans Sturzenegger** sind nunmehr berechtigt, kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten die Gesellschaft rechtsgültig zu vertreten.

Treuhänderfunktionen. — 24. November. **Visca A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen, Uebernahme von Pfandhalter- oder Treuhändergeschäften aller Art usw. (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1932, Seite 2934). In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt **Dr. jur. Hans Schudel**, von Beggingen, in Schaffhausen. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Als Präsident wurde gewählt **Eduard Greutert**, von Schaffhausen, in Basel, und zum Vizepräsidenten **Carlo Mollwo**, von und in Basel.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

Gasthaus, Pension. — 1937. 22. November. Die Firma **Walter Bleiker**, Gasthaus und Freizidenpension, in Schwellbrunn (S. H. A. B. Nr. 172 vom 11. Juli 1911, Seite 1194), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Rideaux. — 22. November. Die Firma **Jakob Tobler**, Rideauxfabrikation, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 187 vom 15. Juli 1897, Seite 769), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1937. 23. November. Die seit dem 14. November 1894 im Handelsregister von Zürich eingetragene Genossenschaft unter der Firma «Schweizerischer Verband Creditreform (Union Suisse Creditreform) (Unione Svizzera Creditreform)», mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1930, Seite 2429), hat in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung St. Gallen (Union Suisse Creditreform, Succursale de St-Gall) (Unione Svizzera Creditreform, Succursale di St. Gall)**. Die Zwecke des Verbandes sind: a) eine zeitgemässe Reform des Kreditwesens im Allgemeinen zu pflegen und zu fördern, Missbrauch des Kredites möglichst zu verhindern und Abhilfe gegen schwindelhaftes und unlanteres Geschäftsbahren anzustreben; b) die Mitglieder durch vertrauliche Mitteilungen und Informationen vor geschäftlichen Verlusten zu schützen; c) durch den Druck des Verbandes mittels des Mahnverfahrens dubiose Ansprüche einzubringen; d) durch die Herausgabe von Listen die ermittelten saumseligen oder höswilligen, sowie die rechtlich fruchtlos betriebenen Schuldner (Verlustscheine infolge Pfändung oder Konkurs) den Mitgliedern zur Kenntnis zu bringen und den unbekanntem Aufenthalt von Schuldnern ausfindig zu machen. Für den Verband und für die Zweigniederlassung führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Verbandssekretär. Präsident ist **Gottlieb Fehlmann**, von Menziken, in Bern; Vizepräsident ist **Emil Riegg**, von

Fiscenthal, in Zürich, und Verbandssekretär ist **Albert Jakob Wyder**, von und in Zürich. Geschäftslokal in St. Gallen: **Schmidgasse 21**.

Papeterie, Mercerie. — 23. November. Die Inhaberin der Firma **Frau Emma Berlinger**, Papeterie, Mercerie, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1612), ändert den persönlichen und Firmenamen zufolge Ehescheidung ab in: **Frau Emma Schawalder**.

23. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Oberhelfenschwil**, mit Sitz in Oberhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1931, Seite 1022), hat in der Hauptversammlung vom 4. April 1937 die Statuten teilweise revidiert und dabei die Firma abgeändert in **Darlehenskasse Oberhelfenschwil**.

Metzgerei, Wirtschaft. — 23. November. Die Firma **Andreas Vetsch z. Linde**, Metzgerei und Wirtschaft, in Grabs (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1928, Seite 386), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Technische Produkte, Metzgereimaschinen. — 23. November. Die Firma **Wehrli Willy**, Technische Produkte, Vertrieb von Metzgereimaschinen, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1936, Seite 1703), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

23. November. Die vom Bundesamt für Sozialversicherung anerkannte Krankenkasse **Betriebskrankenkasse der Splnncrel & Weberli Dielturf A.-G.**, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1932, Seite 939), verzichtet gemäss Beschluss der Hauptversammlung der Genossenschaft vom 25. April 1937 mit Rücksicht auf Art. 29, Abs. 1, des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 auf die Eintragung im Handelsregister. Sie ist daher im Handelsregister erloschen.

Viehhandel. — 23. November. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 der Handelsregisterverordnung vom 7. Juni 1937:

Inhaber der Firma **Karl Bollhalder**, in Alt St. Johann, ist **Karl Bollhalder**, von und in Alt St. Johann. Viehhandel; Klostobel, Unterwasser:

**Aargau — Argovie — Argovia**

Bildhauerei, Grabsteingeschäft. — 1937. 23. November. Die Firma **Karl Rohr**, Bildhauerei und Grabsteingeschäft, in Rohr bei Aarau (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1932, Seite 208), wird infolge Wegfalles der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

23. November. **Konsumgenossenschaft Effingen**, mit Sitz in Effingen (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1934, Seite 2953). Präsident ist **Johann Brack-Wüst**, von Effingen (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: **Gotthold Pfister-Amsler**, von Bözen; Aktuar und Verwalter: **Engelbert Weber**, von Leuggern (bisher); alle sind wohnhaft in Effingen. Die Unterschrift von **Johann Kistler**, Präsident, ist erloschen. Zeichnungsberechtigt sind **Präsident**, **Vizepräsident** und **Aktuar-Verwalter** je zu zweien kollektiv.

23. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **F. Kahle's Erben Färberei**, Baden, Kleiderfärberei und chemische Waschanstalt, in Baden (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1935, Seite 1700), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **E. Kahle**, in Baden, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist **Emil Kahle**, von Lengnau (Aargau), in Baden. Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei. **Gstühl 10**.

Hutgeflechte. — 23. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Joh. Meier & Co.**, Fabrikation von und Handel in Hutgeflechtem und verwandten Artikeln, in Tägerig (S. H. A. B. 1927, Seite 1507), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

**Johann Meier** und dessen Ehefrau **Josefine Meier**, beide von und in Tägerig, haben unter der Firma **Joh. Meier & Co.**, in Tägerig, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Johann Meier**. Kommanditärin ist **Frau Josefine Meier** mit einer Bareinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «**Joh. Meier & Co.**». **Hutgeflechtfabrikation**.

Konfektionshaus. — 23. November. Inhaber der Firma **F. Kull**, in Dottikon, ist **Fritz Kull**, von Niederlenz, in Wildegg, Gemeinde Möriken. Konfektionshaus: **Bahnhofstrasse**.

Zigarren, Tabak. — 23. November. **Gautschi & Stadler** (in Liquidation), Zigarren- und Tabakfabrikation, in Boniswil (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1937, Seite 2307). Die Liquidation dieser Kollektivgesellschaft ist vollständig durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

23. November. **Brauerei H. Müller Aktiengesellschaft**, in Baden (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1937, Seite 192). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. November 1937 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

Baugeschäft, Baumaterialien. — 23. November. Die von der Firma **Frau Marie Woodtli**, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung, in Oberkulm (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1789), an **Ernst Woodtli** erteilte Procura ist erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino****Ufficio di Locarno**

Macelleria, salumeria. — 1937. 23 novembre. Titolare della ditta **Plinio Lupi succ. a Beltrami**, in Locarno e **Plinio Lupi di Casimiro**, da Villa Coldrerio con domicilio a Locarno. Macelleria, salumeria. Via Torretta.

**Ufficio di Lugano**

Articoli di gomma. — 23 novembre. **Primeros soc. an. in liquidazione**, società anonima avente sede in Massagno (F. U. s. d. o. del 7 dicembre 1934, n° 287, pag. 3376), fabbricazione di articoli di gomma. La liquidazione essendo terminata, la società viene cancellata dal registro di commercio.

## Distretto di Mendrisio

Carri e carrozzeria. — 20 novembre. La società in nome collettivo Beniamino Verga e Figli, fabbricazione di carri e carrozzeria di ogni genere, in Coldrerio (F. u. s. di e. dell'8 febbraio 1934, n° 32, pag. 356), notifica che Beniamino Verga in seguito a decesso ha cessato di far parte della società. La ditta continua la sua attività fra i due soci Galdino e Giuseppe Verga sotto la denominazione Figli fu Beniamino Verga.

Orticoltura e frutticoltura. — 20 novembre. La società in nome collettivo Mario Orsenigo & Ci, avente per iscopo l'impianto e la gestione di uno stabilimento di orticoltura o frutticoltura, in Chiasso (F. u. s. di e. del 9 ottobre 1935, n° 236, pag. 2508), notifica che il socio Luca Penati ha cessato di far parte della società. La di lui firma è quindi estinta. La ditta continua sotto la medesima denominazione.

Abiti, stoffe. — 20 novembre. La società in accomandita Zulaufl & Ci, succ. a Emilio Pfister in liquidazione, fabbrica d'abiti o negozio di stoffe, in Mendrisio (F. u. s. di e. del 19 marzo 1935, n° 65, pag. 707), viene cancellata dal registro di commercio avendo ultimata la sua liquidazione.

Trasporti internazionali. — 22 novembre. La società in nome collettivo Bianchi & Co., trasporti internazionali, in Chiasso (F. u. s. di e. del 14 ottobre 1934, n° 241, pag. 1696, e dell'8 marzo 1932, n° 56, pag. 579), è sciolta. La ditta è cancellata. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Fortunato Bianchi succ. a Bianchi & Co.», in Chiasso.

Titolare della ditta individuale Fortunato Bianchi succ. a Bianchi & Co., in Chiasso, è Fortunato Bianchi, di Paolo, da Vacallo, in Balerna, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Bianchi & Co.», in Chiasso, ora cancellata. Trasporti internazionali. Via Dunant 1.

Trasporti internazionali. — 22 novembre. La Società Anonima Giuseppe Olivieri, in Chiasso, avente per iscopo la gestione di azienda per trasporti internazionali, ecc. (F. u. s. di e. del 23 giugno 1931, n° 142, pag. 1375, e del 10 agosto 1937, n° 184, pag. 1869), notifica che la firma di Giuseppe Olivieri è estinta. Quali nuovi direttori vennero nominati: Piero Olivieri fu Giuseppe, italiano, domiciliato a Ponte-Chiasso (Italia), e Ugo Piffaretti, di Carlo, italiano, domiciliato a Ponte-Chiasso (Italia), i quali firmeranno collettivamente.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aubonne

Laiterie. — 1937. 23 novembre. Le chef de la maison Willy Freitag, à Féchy, est Willy-Walter fils de défunt Frédéric Freitag, bourgeois de Kerzers (Fribourg), domicilié à Féchy. Exploitation de la laiterie de Féchy et commerce de fromage.

## Bureau de Vevey

Chaussures. — 23 novembre. Le chef de la maison Ch. Grathwohl, à la Tour-de-Peilz, est Charles, fils de Charles Grathwohl, de nationalité allemande, domicilié à Territet-les-Planches. Commerce de chaussures à l'enseigne «Chaussures de la Tour». Grand'rue 56.

24 novembre. La société anonyme L'Immobilier du Dévin Vevey S. A., dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 3 mars 1933, n° 51, page 509, 20 juin 1935, n° 141, page 1577) fait inscrire que l'administrateur Frédéric Widmer, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Neuchâtel

Société immobilière. — 1937. 23 novembre. Moulins 27 S. A., société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 mai 1936, n° 102, page 1076). Dominique Manfrini, à Neuchâtel, n'est plus administrateur de la société. Sa signature est radiée. Il est remplacé par Maurice-Rodolphe Rutschmann, fils de Jean, originaire de Madiswil (Berne) et Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel, dont la seule signature engage valablement la société. Bureaux: Etude René Landry, notaire, Concert 4, Neuchâtel.

## Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1937. 23 novembre. Le chef de la maison Es-Borral Alphonse, à Genève, est Alphonse-Jules Es-Borral, de Val d'Illicz (Valais), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne: «Brasserie Gambrius». Rue de Carouge 32.

Pension. — 23 novembre. Le chef de la maison Andrée Fénéant, à Genève, est Melle Andrée-Ida-Amélie-Augusta Fénéant, de nationalité française, domiciliée à Genève. Exploitation d'une pension, à l'enseigne: «Pension Clairmont». Avenue de Champel 35.

23 novembre. Société Immobilière de la Villa Chemin des Volrons 7, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 8 mars 1934, page 611). Adresse actuelle de la société: Grange-Falquet, chemin des Volrons 7, chez Vincent Piffaretti.

23 novembre. SOCCOM, Société de Finance Commerciale S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1937, page 191). Procreation collective est conférée à Willi Bremer, de Turbenthal (Zurich), à Genève, lequel engagera la société en signant collectivement avec un autre fondé de pouvoir ou un administrateur.

23 novembre. Société Immobilière Les Rosignols, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1936, page 431). Sont nommés comme nouveaux administrateurs André Pochon, de Genève, à Plan-les-Ouates et Jean Kunz, de et à Genève, de telle sorte que le conseil d'administration est actuellement composé de Maximilien Emo (déjà inserit), président; André Pochon, secrétaire et Jean Kunz, susqualifiés, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Les pouvoirs de Maximilien Emo sont modifiés en conséquence. Adresse actuelle de la société: Rue des Eaux-Vives 6, chez Jean Kunz.

23 novembre. Société Immobilière L'Oranger, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 avril 1933, page 983). Sont nommés comme nouveaux administrateurs André Pochon, de Genève, à Plan-les-Ouates et Jean Kunz, de et à Genève, de telle sorte que le conseil d'administration est actuellement composé de Maximilien Emo (déjà inserit), président; André Pochon, secrétaire et Jean Kunz, sus-qualifiés, lesquels

engagent la société par leur signature collective à deux. Les pouvoirs de Maximilien Emo sont modifiés en conséquence. Adresse de la société: Rue des Eaux-Vives 6, chez Jean Kunz.

23 novembre. La Société Immobilière Cottage Malagnou, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1933, page 2080), a porté son conseil d'administration à 3 membres qui sont Georges Urban (inserit), nommé président; Jacques Ricci, secrétaire, de Vieh (Vaud), à Versoix et Melle Germaine Vautier, de Châtelard-Montreux et des Planches (Vaud), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Georges Urban sont modifiés en conséquence. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corratierie 18 (régie E. et B. Naef).

23 novembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la Société Immobilière La Solitude, société anonyme établie à Corsier (F. o. s. du c. du 15 juin 1920, page 1134), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1937, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1937, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> V.-L. Rochat, notaire, à Genève, la Société Anonyme du Centre A, ayant son siège à Troinex (F. o. s. du c. du 16 juin 1932, page 1475), a adopté de nouveaux statuts et les a mis en harmonie avec la législation actuelle, en sorte que l'inscription de cette société est rétablie comme suit: La société sera dorénavant dénommée Société Immobilière du Centre A. Son siège est à Genève. Elle a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève. Son capital est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société concernant soit les actionnaires, soit les tiers seront faites par voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sous réserve de celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société se compose d'un ou plusieurs membres. La société a pris acte du décès de Lucien Désert administrateur et de la démission d'Alfred Aréhinard, administrateur, lesquels sont radiés et dont les pouvoirs sont éteints. Elle a désigné pour les remplacer comme unique administrateur Clément Bureher, du et au Grand-Saconnex, lequel engagera la société par sa signature sociale individuelle. Adresse de la société: Place Longemalle 19 (régie Roch et Bureher).

Passenterie. — 23 novembre. Vve Alice Lazzarelli, fabrication et commerce de passenterie, à Genève (F. o. s. du c. du 29 juillet 1937, page 1786). La faillite de la succession de la titulaire étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Sonderheft Nr. 29

## Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1936

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit gibt die im Jahre 1936 auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung erschienenen Erlasse von Bund und Kantonen in einer Sammlung heraus, deren deutscher und französischer Text in einem Band vereinigt, als Sonderheft der «Volkswirtschaft» (Monatsbeilage zum Schweizerischen Handelsamtsblatt) im Dezember erscheinen wird.

Zahlende Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes, die sich für diese Publikation interessieren, wollen dies bis 4. Dezember 1937 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie ein Exemplar des Heftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk «Sonderheft» anzubringen.

Bestellungen auf diese Veröffentlichung, die nach oberwähntem Datum eintreffen, können nur noch gegen Berechnung des Heftpreises erledigt werden.

271. 19. 11. 37.

## Supplément n° 29

## La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales en 1936

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publie, dans un fascicule spécial de «La Vie économique», le texte des principaux actes législatifs et réglementaires édictés par la Confédération et les cantons au cours de l'année 1936 en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales. Les éditions françaises et allemandes seront réunies dans le même fascicule et paraîtront probablement au courant du mois de décembre.

Les abonnés payants de la «Feuille officielle suisse du commerce» qui s'intéressent à cette publication en reçoivent un exemplaire gratuitement, à condition de s'inscrire jusqu'au 4 décembre 1937 à l'administration de la «Feuille officielle suisse du commerce», Effingerstrasse n° 3, Berne, en donnant leur adresse exacte. Prière de mentionner sur le côté-adresse de votre correspondance «Supplément».

Les commandes qui nous parviendront postérieurement à la date indiquée, ne pourront être exécutées que moyennant paiement du prix de revient du fascicule.

271. 19. 11. 37.

## Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 27. November an — Cours de réduction dès le 27 novembre  
Belgien Fr. 73.80; Dänemark Fr. 96.80; Deutschland Fr. 174.95; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 174.90; Frankreich Fr. 14.74; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 127. —; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.44; Marokko Fr. 14.74; Niederlande Fr. 240.85; Oesterreich Fr. 81.90; Schweden Fr. 111.65; Tschechoslowakei Fr. 15.29; Tunesien Fr. 14.74; Ungarn Fr. 83.73; Grossbritannien und Irland Fr. 21.70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.





## Verband Schweizerischer Bücherexperten Association Suisse des Experts-Comptables

Gegründet 1913 Fondée



Mitglied der Schweizerischen Kammer für Revisionswesen — Membre de la Chambre Suisse pour Expertises Comptables

Berücksichtigt unsere Mitglieder - Donnez votre préférence à nos membres

Mitgliederliste erhältlich beim Sekretariat VSB, Schipfe 2, Zürich  
Telephon 34.264.La liste des membres peut être obtenue au Secrétariat ASE,  
2 Fbg. du Lac, Neuchâtel. Tél. 51.419.

Laufende und einmalige Revisionen von Büchern und Bilanzen; Durchführung von Betriebsorganisationen und -reorganisationen; Prüfung von Kalkulationen und Selbstkostenrechnungen; Expertisen; Uebernahme von Kontrollstellen; allgemeine Wirtschaftsberatung; Beratung und Vertretung in Steuerfragen; Geschäftsaufsicht; Erstattung von privatwirtschaftlichen Gutachten.

Organisation et revision de comptabilités; établissement et vérification de bilans; organisation et réorganisation d'entreprises; contrôle des frais d'exploitation et des prix de revient; expertises; gestion financière et commerciale; assainissements; consultations et représentation en matière fiscale. 1751

## Holzresch A.G., Gümligen

### Bekanntmachung

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Holzresch A.G. mit Sitz in Gümligen, hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma „**Holzresch A.G. in Liquidation**“, mit Sitz in Gümligen, durch die Verwaltungsratsmitglieder Adolf Zürcher, Schmiedmeister und Adolf Stucki, beide im Kehrort bei Bern.

Alle Gläubiger mit Einschluss von Bürgschaftsgläubigern werden im Sinne von Art. 742 O.R. und Artikel 33 der Statuten aufgefordert, ihre Forderungsansprüche an die Holzresch A.G. in Liquidation bis und mit 30. Dezember 1937 dem unterzeichneten Notar J. Niklaus, Bahnhofplatz Nr. 7 in Bern, zu Händen der Gesellschaft, anzumelden. Nach Beendigung der Liquidation wird der Liquidationserlös nach Art. 744 ff. O.R. verteilt und die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Bern, den 25. November 1937.

Im Auftrage der Holzresch A.G.  
in Liquidation:  
J. Niklaus, Notar.

## Ring-Verlag A.-G. Zürich

### Schuldenruf

Der Ring-Verlag A.-G. hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1937 seine Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742, Abs. 2 O.R. aufgefordert, unverzüglich ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche beim Liquidator, Dr. Max Braunschweig, Rechtsanwalt, Badenerstrasse 46, Zürich, anzumelden. 2917

## Mech. Seidenstoffweberei Adliswil, Adliswil

### Hypothekendarleihe von 1926

Aus dem Erlös weiterer Verkäufe von Pfandobjekten und dem Anteil der Obligationäre am Erlös freier Aktiven gelangt per 1. Dezember 1937 ein Betrag von Fr. 25.— pro Obligation als Kapitalrückzahlung zur Ausschüttung. Die Auszahlung erfolgt bei den offiziellen Zahlstellen gegen Vorweisung der Titel, die mit einem entsprechenden Stempelaufdruck versehen werden. Der Nennwert der Obligationen wird dadurch von 600 Franken auf Fr. 575 herabgesetzt. (10811 Z) 2913 i

Zürich, den 25. November 1937.

Die Pfandhalterin  
und rechtliche Vertreterin der Obligationäre:  
**Eidgenössische Bank**  
(Aktiengesellschaft).

## Avis aux porteurs de Cédulas Hypothécaires des Terrains Acacias, Queue d'Arve

L'Etat de Genève dénonce au remboursement pour le 31 décembre 1937, les cédulas suivantes:

- Cédulas constituées en vertu de l'acte de M<sup>e</sup> Marcel Rehlous, notaire, en date du 27 septembre 1929 inscrit au Registre foncier le 3 octobre suivant; P. J. A. 1289, portant vente par les sociétés immobilières «La Colombière A. B. C. D.», à l'Etat de Genève.
- Cédulas constituées en vertu de l'acte de M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, en date du 23 septembre 1929 inscrit au Registre foncier le 7 octobre 1929; P. J. A. 1306, portant vente par la S. A. Gare et Arve à l'Etat de Genève.
- Cédulas constituées en vertu de l'acte de M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, en date du 19 septembre 1929 inscrit au Registre foncier le 25 septembre 1929; P. J. A. 1244, portant vente par les consorts Le Royer à l'Etat de Genève.
- Cédulas n<sup>os</sup> 9 à 15 constituées en vertu de l'acte de M<sup>e</sup> Ernest-Léon Martin, notaire, en date du 11 septembre 1929 inscrit au Registre foncier le 21 septembre 1929; P. J. A. 1230 portant vente par Madame de Loebenstein, née Le Royer, à l'Etat de Genève.
- Cédulas constituées en vertu de l'acte de M<sup>e</sup> Adrien Pieot, notaire, en date des 31 août et 4 septembre 1929 inscrit au Registre foncier le 11 septembre 1929; P. J. A. 1173, portant vente par Messieurs Léon et Arthur Boissonnas et Madame Kunz, née Focx, à l'Etat de Genève.

En conséquence, les porteurs des cédulas indiquées ci-dessus sont invités à se présenter au département des Travaux publics, rue de l'Hôtel de Ville 6, 3<sup>e</sup> étage, d'ici au 20 décembre 1937.

Pour les cédulas qui n'auraient pas été présentées dans le délai prescrit, l'intérêt établi au moment de la vente sera déduit de leur montant. 2915

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

## Brauerei zum Warteck

B. Fuglistaller Nachfolger in Basel

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 16. Dezember 1937, abends 6 Uhr  
in der Zunft zu Safran (I. Stock) in Basel

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1937.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Festsatzung der Dividende.
4. Wahlen.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 9. Dezember 1937 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel auf. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 9. Dezember bis 15. Dezember 1937 bezogen werden. (6846 Q) 2914 i

Basel, den 25. November 1937.

Der Verwaltungsrat.

## Tannerie de Vevey (Société Anonyme)

Capital: Fr. 1,000,000

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Tannerie de Vevey S.A. est convoquée pour vendredi, 10 décembre 1937, à 16 heures, à l'Hôtel Touring et Gare, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration et des contrôleurs; corroboration des comptes au 31 octobre 1937; décisions sur les conclusions de ces rapports; décharge au Conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
2. Nominations statutaires; Conseil d'administration, deux commissaires-vérificateurs et deux suppléants.
3. Eventuellement, propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes avec le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Tannerie (Villa Antonia), dès le 28 novembre prochain.

Le Crédit du Léman à Vevey délivrera, sur présentation des titres, jusqu'au 9 décembre prochain, les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 26 novembre 1937.

(98001 V)

Le Conseil d'administration.

## Grands Moulins de Cossonay S.A. à Cossonay-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**, pour le mercredi 15 décembre 1937, à 15 heures 30, au siège social, avec l'ordre du jour suivant: 1. Opérations annuelles statutaires. 2. Renouvellement du Conseil.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires, dès le 4 décembre 1937, au siège social, qui délivrera les cartes d'admission contre présentation des titres jusqu'au 13 décembre 1937.

1149-2 L

Le Conseil d'administration.

### Emprunt 4% Commune d'Aigle, 1910

Ensuite du tirage effectué ce jour, les 5 obligations Nos. 57, 166, 343, 511, 665, ont été désignées par le sort pour être remboursées par fr. 1,000.— le 31 décembre 1937 à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et dans ses agences. L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 31 décembre 1937. 14-83 L

Lausanne, le 25 novembre 1937.

Banque Cantonale Vaudoise.

## Kassenschrank

garantiert feuerfest und diebstahlsicher, von  
zweien die Wahl, **hüusserst billig** zu  
verkaufen. — Anfragen unter Chiffre  
S 9670 Y an Publicitas Bern. 2916

### Haben Sie

in Ihrem Reklame-Plan auch  
das Schweiz. Handelsamts-  
blatt berücksichtigt?  
Wenn nicht, empfiehlt  
es sich, das Veräumte  
nachzuholen.

Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne